



Hydrolyse + Ultraviolett BEDIENUNGSANLEITUNG

NEW MODEL 2016 FAN LESS

from **1,5g SALT/L**

PORTABLE COLOR DISPLAY (TFT)

WORLDWIDE REMOTE CONTROL

WIFI and MODBUS

UPGRADE POSSIBLE

SELF CLEAN

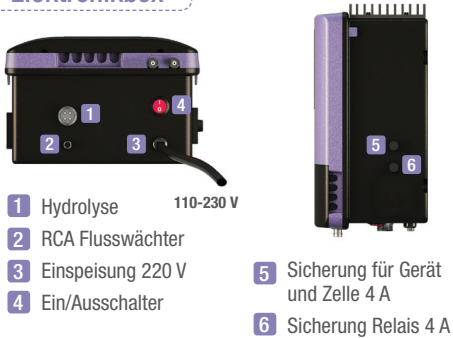
SEA WATER

1 BESCHREIBUNG

Das Gerät ist ein Wasseraufbereitungssystem und eine Steuerung für Schwimmbecken. Das Gerät ist eine Kombination aus Hydrolyse, UV und Salzelektrolyse, welche Oxidationsmittel wie Sauerstoff, Peroxid, Hydroxyl, Ozon und Chlor produziert. Diese Oxidantien bekämpfen und eliminieren organische Materie und Krankheitserreger im Wasser. Ausserdem verstärkt das UV-System den Desinfektionsprozess. Der für den Prozess nötige Salzgehalt (1,5 bis 2,5g Salz pro Liter) hält einen Restchlorgehalt im Pool aufrecht, welcher für Augen und Haut nicht spürbar ist. Das Gerät steuert zentral alle Ihre Poolkomponenten und garantiert eine effiziente Interaktion.



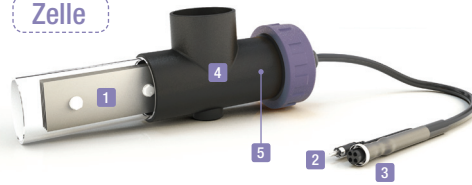
Elektronikbox



- 1 Hydrolyse 110-230 V
- 2 RCA Flusswächter
- 3 Einspeisung 220 V
- 4 Ein/Ausschalter

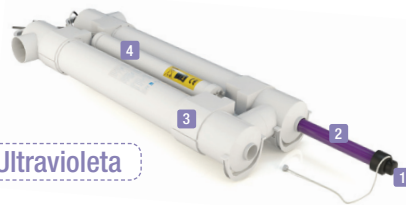
- 5 Sicherung für Gerät und Zelle 4 A
- 6 Sicherung Relais 4 A

Zelle



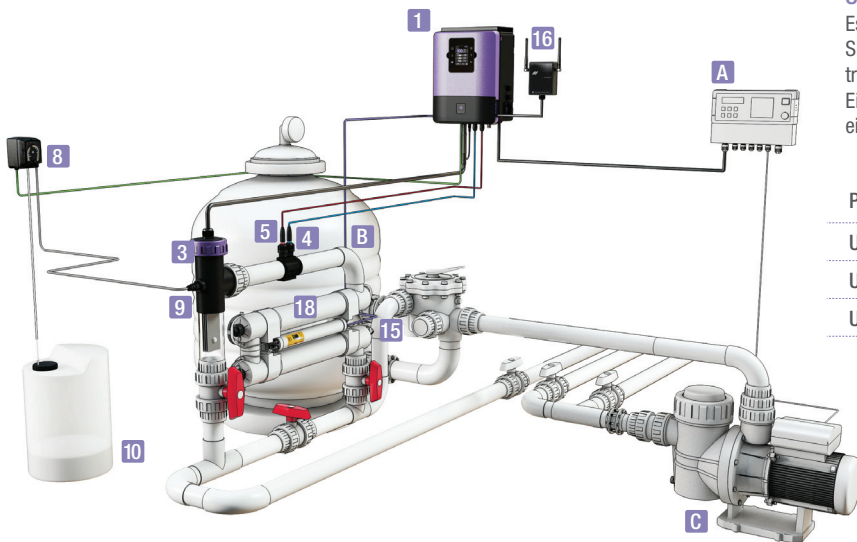
- 1 Hydrolysezelle
- 2 RCA Flusswächter
- 3 Zellenanschluss
- 4 Zellenhalterung
- 5 Fluss/Gaswächter (intern)

Ultravioleta



- 1 UV-Lampe 55W
- 2 Quarzkristall
- 3 Weisses ABS-Plastik-Gehäuse
- 4 Netztransformator

2 INSTALLATION



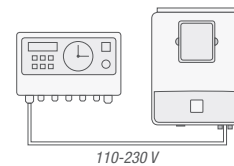
- A Zeitschaltuhr Filtrationspumpe *
- B Silix-, Glas-, Diatomfilter
- C Filtrationspumpe
- 1 Elektronikbox
- 3 Hydrolysezelle (immer in vertikaler Position)
- 4 pH Sonde (optional - Modell mit pH-Kontrolle)
- 5 redoX Sonde (optional - Modell mit redoX-Kontrolle)
- 8 Säuredosierpumpe (optional - Modell mit pH-Kontrolle)
- 9 Säureeinspritzdüse (optional - Modell mit pH-Kontrolle)
- 10 Behälter Säure (optional - Modell mit pH-Kontrolle. Nicht im Lieferumfang enthalten)
- 15 Andere Elemente für das Schwimmbad
- 16 RF, RF/WIFI oder WIFI Modul
- 18 Ultraviolett

Stromverbrauch

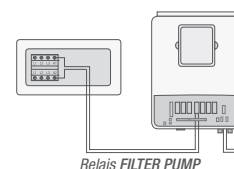
Es wird empfohlen, für die Haushaltsgeräte einen tragen Sicherungsautomat von 25 A, und für die Industriegeräte einen tragen Sicherungsautomat von 40 A zu verwenden. Falls die Einspeisung mit anderen Geräten geteilt wird, konsultieren Sie einen Fachmann zur Dimensionierung einer korrekten Installation.

Produkt	Verbrauch maximal	Produkt	Verbrauch maximal
UV 16	230 W	UV 85	790 W
UV 33	260 W	UV 125	1100 W
UV 50	510 W	UV 175	1360 W
Haushaltsgeräte		UV 250	2000 W
Industriegeräte			

! * Filtrationssteuerung durch externe Zeitschaltuhr



Filtrationsmodus: "Manuell/EIN"



Modus Filtration: Siehe Abschnitt 5 - Filtration in der Allgemeinen Bedienungsanleitung

3 ERSTEINSTELLUNG DES WASSERS

Wassereinstellungen

- 1 Laugengrades zwischen 90 und 110 ppm. 2 pH zwischen 7,2 und 7,5.
- 3 Chlor zwischen 1 und 1,5 ppm.

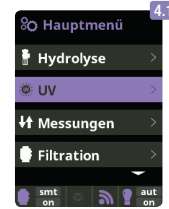
• Im Falle des Ursprungs des Wassers aus einem Tiefenbrunnen: Schockchlorung mit Trichlorisocyanursäure (2 kg je 50m³ Wasser).

Konduktivitätseinstellungen

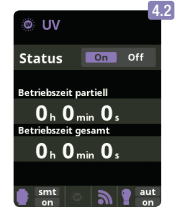
- 1 In schwach leitfähigen Gewässern geben Sie 2 kg Natriumchlorid (NaCl) pro m³ Schwimmbadwasser zu.

• In Schwimmbädern mit starker Sonneneinstrahlung ist es nötig, 40 gr/m³ Stabilisator (Isocyanursäure) zuzugeben.

4 ULTRAVIOLETT



OK



↶

4.1 Ultraviolett: Programmierung UV-System. **4.2 Status AN:** UV läuft immer zusammen mit der Filteranlage

4.2 Status AUS: UV schaltet sich niemals ein. In dieser Anzeige kann man ausserdem die Betriebsstunden (partiell und gesamt) der UV-Lampen überprüfen.

5 WARTUNG

Wartung während der ersten Tage

Während der ersten 10-15 Tage des Betriebes Ihres Schwimmbekens sollten Sie folgendes beachten:

- 1 Halten Sie den pH-Wert zwischen 7,2 und 7,4. Falls der pH-Wert unerwartet instabil ist und VIEL SÄURE KONSUMIERT, überprüfen Sie die Alkalinität (empfohlener Wert zwischen 80 und 120 ppm).
- 2 Sie sollten den Bodenreiniger einsetzen und die Skimmer, wenn nötig, reinigen, um das Wasser in perfektem Zustand zu halten.

Beachten Sie, dass das System Zeit braucht, um sich an Ihr Schwimmbekken anzupassen. Während der ersten 3-5 Betriebstage werden Sie chemische Produkte zugeben müssen.

Reinigung der Titanzelle

Falls nötig, führen Sie eine monatliche visuelle Inspektion durch. Um die Zelle zu reinigen:

- 1 Nehmen Sie die Zelle aus der Halterung, nachdem das Kreislaufsystem gestoppt ist und die Ventile geschlossen sind.
- 2 Geben Sie die Zelle nicht mehr wie 10 Minuten in 15% -ige Salzsäure (1,5 l Säure auf 8,5 l Wasser).
- 3 Sobald die Verkrustungen weich werden, reinigen Sie die Zelle mit einem Hochdruckreiniger.

BENUTZEN SIE NIEMALS METALLISCHE GEGENSTÄNDE ODER KLINGEN, UM DIE VERKRUSTUNGEN ZU LÖSEN. Das Verkratzen der Kanten oder der Oberfläche der Titanplatten macht diese chemisch angreifbar und bewirkt Schäden, was zur Annullierung der Garantie führt.

Zweiwöchige Kontrollen

FREIES CHLOR: 1,0 ppm
pH: 7,2 - 7,5

Monatliche Kontrollen

ALKALINITÄT TOTAL (TAC) pH: 80 - 120 ppm
SALZKONZENTRATION: 1.500 - 2.500 ppm

ISOCYANURSÄURE: 30 - 50 ppm
TITANZELLE: Visuelle Inspektion um Verkrustungen zu entfernen.

Generelle Wartung

- 1 Sie sollten den Bodenreiniger wie gewohnt einsetzen und die Skimmer, falls nötig, reinigen.
- 2 FILTERREINIGUNG (BACKWASH): Mit den Systemen ist es nicht nötig, den Filter oft zu waschen. 1 mal alle 20 Tage sollte genügen (sofern der Druck nicht über 1 bar steigt. In diesem Falle müssen Sie eine Filterreinigung durchführen).
SEHR WICHTIG! Stellen Sie sicher, dass die Elektrolyse/Hydrolysezelle ausgeschaltet ist, wenn Sie die Filterreinigung durchführen. Falls die Filtrationspumpe über das System gesteuert wird, Benutzen Sie die Option "Filterreinigung" des programmierten Filtrationsmodus. Siehe Abschnitt 5 – "Filtration / Filterreinigung" in der Allgemeinen Bedienungsanleitung.
- 3 ZUGABE VON FRISCHWASSER: Immer über die Skimmer, damit dieses zuerst durch das Hydrolyse-System System läuft, bevor es in das Schwimmbekken gelangt. Beachten Sie, dass Sie dem Frischwasser die nötige Menge Salz zufügen (2 gr Salz / Liter zugegebenem Wasser).
- 4 ES IST NICHT EMPFEHLENSWERT, DAS WASSER IM WINTER ZU WECHSELN. Wir empfehlen den Betrieb des Systems 2-3 mal pro Woche (2-3 h pro Tag).
- 5 DOSIERPUMPEN: Überprüfen Sie periodisch den Flüssigkeitsstand im Säurebehälter, damit die Pumpe nicht trocken läuft. Die Dosierpumpe benötigt Wartung (siehe Wartungsanleitung in der Verpackung).
- 6 pH / REDOX / KONDUKTIVITÄTS – SONDEN: Die Sonden sollten, falls nötig, gereinigt werden (überprüfen Sie diese alle 5-6 Monate). Zur Reinigung geben Sie diese in das Fläschchen mit destilliertem Wasser (transparente Flüssigkeit). Nach jeder Reinigung sollten Sie die Sonden neu justieren. Die Sonden müssen immer feucht oder nass sein und dürfen nicht austrocknen (bei Entleerung des Pools, zb. bei Einwinterung, stellen Sie bitte sicher, dass Sie die Messköpfe der Sonden in Wasser eingetaucht lagern).

6 UV-BETRIEBSSYSTEM

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

- Sehen Sie nie direkt in eine erleuchtete UV-Lampe.
- Lassen Sie dieses Gerät nicht trocken laufen. Decken Sie dieses Gerät nicht ab.
- or Ausführung von Wartungsarbeiten müssen Sie das Gerät immer vom Netzstrom abtrennen und die Wasserversorgung abstellen.
- Das Gerät nicht in Wasser eintauchen.
- Ist die Quarzröhre beschädigt, muss sie sofort ersetzt werden.

⚠ Das Gerät muss entweder vollständig vor Frost geschützt oder in den Wintermonaten in einem Innenraum aufbewahrt werden.

BETRIEB: Das UV-System arbeitet, wenn die Filtrationspumpe in Betrieb ist. Im Hauptmenü, Option Ultraviolett, kann die Gesamtbetriebsstundenanzahl der UV-Lampe überprüft werden (siehe Abschnitt 4 – Ultraviolett).

INSTALLATION AN EINER WAND ODER AN EINER ANDEREN SENKRECHTEN FLÄCHE: Dieses Gerät kann an einer Wand oder einer anderen geeigneten senkrechten Fläche angebracht werden. Eine Anbringung an konventionelle Holztaubretter ist nicht möglich, da das mit Wasser gefüllte Gerät zu schwer ist. Das Gerät sollte daher gemäß der Abbildung weiter unten mit dem mitgelieferten Montagekit an einer Wand angebracht werden.

VORSICHT: Stellen Sie sicher, dass dieses Gerät nicht ins Wasser fallen kann, und installieren Sie es nicht über dem Schwimmbad oder am Rand des Schwimmbads. Sie dürfen das Gerät erst nach einer sicheren Befestigung und Anschluss am Wasserversorgungssystem am Strom anschließen.

WIRKUNGSGRAD: Um einen optimalen Wirkungsgrad zu erreichen, empfehlen wir Ihnen, das komplette Wasservolumen alle vier Stunden durch die UV-Anlage passieren zu lassen.

Laufende Wartung

Unter normalen Bedingungen haben die in der UV-Anlage enthaltenen UV-Lampen eine Lebensdauer von 8000 h. Im Hauptmenü, Option Ultraviolett, kann die Gesamtbetriebsstundenanzahl der UV-Lampe überprüft werden (siehe Abschnitt 4 – Ultraviolett).

- 1 Bei Durchführung des jährlichen Lampenwechsels sollten Sie neue O-Ringe verwenden. Beim Zusammenbau des Geräts sollten Sie darauf achten, dass das weibliche Gewinde der Druckfittings und das männliche Gewinde des Hauptgehäuses sauber sind.
- 2 Anschließend bringen Sie die Druckfittings wieder an und ziehen sie fest mit der Hand an. Ersetzen Sie die Lampe bzw. setzen Sie eine neue Lampe ein. Bringen Sie die Lampenfassungen und die blauen Krage der Lampenfassungen wieder an. Achten Sie dabei darauf, dass Sie die Lampenfassungen gemäß der Nummerierung korrekt zugeordnet werden.

HINWEIS: Drücken Sie beim Zusammenbau den blauen Krage der Lampenfassung zusammen, um eventuell vorhandene Luft zu entfernen. Wird diese Luft nicht entfernt, kann sich die Lampenfassung von der Lampe lösen. Vor dem Einschalten der Stromversorgung sollten Sie das System auf Undichtigkeiten prüfen. Schließen Sie dazu das Wasser an und schalten Sie die Wasserversorgung ein.

7 FEHLERDIAGNOSE

Die Anzeigen sind nicht erleuchtet

- Überprüfen Sie, ob der EIN/AUS-Schalter erleuchtet ist.
- Überprüfen Sie die Kabelverbindung zwischen Bildschirm und Elektronikeneinheit.
- Überprüfen Sie die GERÄTESICHERUNG 3.15 A – sie könnte wegen Überlast ausgelöst haben
- Überprüfen Sie die elektrische Einspeisung 110V/60Hz – 230V/50Hz.
- Falls das Problem bestehen bleibt, kontaktieren Sie den Technischen Service.

Die Intensität des Hydrolysesystems erreicht nicht das Maximum

- Niedrige Wassertemperatur.
- Überprüfen Sie die Konzentration von Salz oder Brom im Wasser.
- Prüfen Sie den Zustand der Zelle (diese könnte verschmutzt oder verkrustet sein).
- Reinigen Sie die Zelle laut den Anweisungen in Abschnitt 4.
- Reinigen Sie auch den Flusswächter, welcher sich in der Zellenhalterung befindet.
- Überprüfen Sie, ob die Titanzelle verbraucht ist (beachten Sie, dass die Lebensdauer der Zelle mit 5.000 Stunden garantiert ist = ca. 2-3 Jahre bei Schwimmbecken, die nur im Sommer betrieben werden). – Siehe letzter Abschnitt der Fehlerdiagnose für mehr Information.

Das Niveau des Freien Chlor im Pool erreicht keine 0,2 ppm

- Erhöhen Sie die Filtrationsstunden.
- Erhöhen Sie die Intensität der Hydrolyse.
- Überprüfen der Konzentration von Natriumbromid oder Salz im Wasser (2 gr NaCl/l).
- Überprüfen Sie das Isocyanursäure-Niveau im Wasser (30-50 ppm) – nur, wenn Sie normales Salz verwenden.
- Überprüfen, ob die Reagenz Ihres Freien Chlor- Messgerätes nicht abgelaufen ist.
- Die Anzahl der Badegäste oder die Wassertemperatur sind gestiegen.
- pH-Wert des Wassers ist höher als 7,8 – in diesem Falle sollten Sie ihn justieren.

Die Hydrolyseanzeige zeigt LOW

- Fehlen von Leitfähigkeit im Wasser (siehe 3 - Ersteinstellung des Wassers).
- Zelle auf Verkrustung prüfen.
- Siehe Fehlerdiagnose "Die Intensität erreicht nicht das Maximum".

Die Hydrolyseanzeige zeigt FLOW

- Prüfen Sie die Steckverbindung des Flusswächters.
- Reinigen Sie die Verkrustungen des Flusswächters im oberen Teil der Zelle.
- Prüfen Sie, ob sich Luft in den Rohren befindet (der Flusswächter muss immer in Wasser eingetaucht sein).

Die Polarität 1 erreicht die maximale Intensität und die Polarität 2 (automatische Reinigung) erreicht die maximale Intensität nicht

- Wenn das Salzniveau korrekt ist (2 kg/m³): Die Zelle erreicht ihr Lebensende. Von diesem Moment an überprüfen Sie die Betriebsintensität alle 15-20 Tage. Wenn die maximale Intensität der Polarität 2 nicht die mittlere Intensität erreicht, empfehlen wir die Zelle gegen eine Neue zu tauschen, falls Sie sich in der Sommersaison befinden. Falls dies während der Wintersaison passiert, tauschen Sie die Zelle erst am Anfang der Sommersaison aus.

Übermaß an Chlor im Wasser

- Senken Sie die Intensität der Hydrolyse.
- Falls Ihr Gerät über "automatische Redoxsteuerung" verfügt, überprüfen Sie den Redox Einstellwert.
- Überprüfen Sie die Redoxsonde, und justieren Sie sie, falls nötig.

Die Titanzelle verkrustet innerhalb eines Monats

- Sehr hartes Wasser und erhöhte pH und Alkalinität Total (Ausgleichen des Wassers und Justieren von pH und Alkalinität).
 - Überprüfen Sie, ob sich der automatische Polaritätswechsel alle 300 Minuten vollzieht.
 - Konsultieren Sie den Technischen Service über die Möglichkeit der Beschleunigung des Polaritätswechsels (automatische Selbstreinigung)
- ACHTUNG:** Wenn Sie den Polaritätswechsel beschleunigen, reduziert sich die Lebensdauer der Zelle (5.000h) proportional.

Alarm AL3 und pH Dosierpumpe gestoppt

- Die maximale Dosierzeit (Standard 200 Min.) ist erreicht und Säuredosierpumpe stellt ab, um die Versäuerung des Wassers zu verhindern.
- Um die Meldung zu löschen und die Dosierung neu zu starten drücken Sie ESC (☺). Überprüfen Sie folgendes, um Fehler am Gerät auszuschließen: Überprüfen auf korrekte pH-Sondenlesung. Gegebenenfalls Sonde kalibrieren, oder gegen eine Neue tauschen; Überprüfen, ob der Säure/Basebehälter voll ist, und ob die Dosierpumpe korrekt arbeitet; Überprüfen der variablen Geschwindigkeit der Dosierpumpe.

Weißer Schuppen im Wasser

- Dies geschieht, wenn das Wasser extrem hart und unausgeglichen ist. Gleichen Sie das Wasser aus, und überprüfen Sie den Zustand der Zelle. Reinigen Sie diese, falls nötig.
- 1 kleiner Sack Flockungsmittel in den Skimmer geben und 24 Stunden filtern.

Oxidation an metallischen Teilen des Schwimmbeckens

- Die oxidierten Elemente verfügen nicht über eine den Normen entsprechende Erdung. Kontaktieren Sie einen Fachmann bezüglich dessen Installation.
- Die oxidierten Elemente sind nicht aus rostfreiem Stahl (mindestens 304 – empfohlen 316).

HINWEIS

Halten Sie die chemische Zusammensetzung des Wassers wie in der Betriebsanleitung beschrieben.

FILTERREINIGUNG

Stellen Sie sicher, dass die Elektrolyse/Hydrolysezelle abgeschaltet ist, wenn Sie die Filterreinigung durchführen. Falls die Filtrationspumpe über das System gesteuert wird, benutzen Sie die Option "Filterreinigung" des programmierten Filtrationsmodus. Siehe Abschnitt 5 – "Filtration / Filterreinigung" in der Generellen Bedienungsanleitung.

SEHR WICHTIG

Beachten Sie, dass das System Zeit braucht, um sich an Ihr Schwimmbecken anzupassen. Während der ersten 5 Betriebstage werden Sie chemische Produkte zugeben müssen.

ERDUNG

Alle metallischen Elemente im Schwimmbecken, wie z.B. Scheinwerfer, Leitern, Wärmetauscher, Abwasserrohre oder Ähnliche, welche sich in einer Entfernung von bis zu 3 m (10 feet) vom Spa oder dem Schwimmbecken befinden, müssen mit einer Erdung von weniger als 37 Ohm versehen sein. Falls Sie einen Wärmetauscher verwenden, empfehlen wir Ihnen, einen aus Titan zu benutzen.

SICHERHEIT

Um dem Unfallrisiko vorzubeugen, sollte dieses Produkt nicht von Kindern benutzt werden, ausgenommen, wenn dies unter sorgfältiger Aufsicht von Erwachsenen geschieht. Kinder sollten nur unter ständiger Aufsicht von Erwachsenen Jacuzzi's, Spa's oder Schwimmbecken benutzen.

HANDHABUNG UND DOSIERUNG CHEMISCHER PRODUKTE

Benutzen Sie chemische Produkte mit äußerster Vorsicht. Wenn Sie Säureverdünnungen herstellen, geben Sie immer die Säure ins Wasser. Geben Sie NIE das Wasser in die Säure!!! Hierdurch können SEHR gefährliche Dämpfe entstehen.

